TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PT, TP HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 44/2018/HS -ST
Ngày: 19 - 7 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PT, THÀNH PHỐ HÀ NỘI
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà:* Bà **Đặng Thị Bích Loan**
- *Các Hội thẩm nhân dân:* Bà **Trần Thị Thanh**
Ông **Đặng Hữu Tình**

- *Thư ký phiên tòa*: Bà **Hoàng Thị Hải Uyến** - Thư ký Toà án nhân dân huyện PT, thành phố Hà Nội.

- *Đại diện Viện kiểm nhân dân huyện PT, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:* Ông **Nguyễn Công Hòa -** Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 7 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện PT, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 46/2018/HS - ST ngày 15 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Thanh S, sinh năm 1971; Nơi cư trú: Cụm 6, xã XP, huyện PT, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa lớp 4/12; con ông Nguyễn Bắc P (chết) và bà Đỗ Thị L; Có vợ và có 04 con; Tiền án: Không; Tiền sự: Không.

Bị cáo khởi tố tại ngoại; có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20h30 phút ngày 20/01/2018, Công an huyện PT phối hợp với Công an xã LX đi tuần tra bảo đảm an ninh trật tự dịp tết nguyên đán, khi đến Cụm 8, xã LX, huyện PT phát hiện thấy Nguyễn Thanh S đang dừng, đỗ xe mô tô ở ven đường giao thông. Thấy có biểu hiện nghi vấn, tổ công tác tiến hành kiểm tra hành chính, phát hiện trên xe mô tô nhãn hiệu DREAM biển kiểm soát 33R1 - 1001 có chở trái phép hàng hoá là pháo. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản và thu giữ vật chứng gồm:

+ 220 (*Hai trăm hai mươi*) quả hình tròn đầu hình trụ có gắn dây xanh, để trong 04 túi ni lon màu đen (S khai là pháo trứng).

+ 01 (một) hộp vuông màu đỏ, trên hộp có nhiều chữ Trung Quốc, chiều dài 14cm, rộng 14cm (S khai là pháo dàn 36 lỗ).

+ 01 (một) xe máy nhãn hiệu DREAM màu đỏ, BKS: 33R1- 1001;

+ 01 (một) điện thoại di động màu trắng (đã cũ) nhãn hiệu OPPO;

+ 01 (một) bao tải màu vàng (S khai để đựng pháo).

Tại Cơ quan điều tra Nguyễn Thanh S khai nhận: Trước ngày 20/01/2018, có một người thanh niên (không rõ tên, địa chỉ) đến nhà rửa xe máy, người đó hỏi: Có pháo không để mua ít về đốt tết, S nói: Nếu cần thì tôi đi hỏi mua sẽ bán lại cho. S nói vậy, vì nghĩ quê vợ S ở thôn Bảo Lộc, xã Võng X, huyện PT thường dịp tết hay có pháo bán, người này có lấy số điện thoại của S. Sáng ngày 20/01/2018, người thanh niên này điện thoại đặt mua pháo trứng và pháo hoa dàn 36 lỗ, thoả thuận pháo trứng là 50.000đồng/quả, pháo hoa dàn 36 lỗ là 1.500.000đồng/dàn, S đồng ý. Sau đó, S đến thôn Bảo Lộc, xã Võng X, huyện PT để mua phụ tùng xe máy và mua pháo. Khi đến khu vực nghĩa trang Xuân Đông, xã XP, huyện PT thì gặp một người phụ nữ (không rõ tên, địa chỉ, nay chưa xác định được ai), người phụ nữ này hỏi S có mua pháo không và nói có khoảng 200 quả pháo trứng và một dàn pháo hoa 36 lỗ, S đồng ý. Hai bên thoả thuận pháo trứng là 40.000đồng/quả, pháo hoa dàn 36 lỗ là 1.500.000đồng/dàn, hẹn khoảng 19 giờ cùng ngày ra khu vực cầu số 1 kênh đào Cẩm Đình - Hiệp Thuận thuộc địa phận xã LX, huyện PT để giao dịch.

Đến khoảng 19 giờ cùng ngày, S đi xe máy nhãn hiệu DREAM màu đỏ, BKS: 33R1- 1001 cùng con gái là Nguyễn Thị H sinh năm 2003 ra chỗ hẹn, thì đã thấy người phụ nữ đó chờ từ trước, người đó đưa cho S một bao tải màu vàng bên trong có 220 quả pháo trứng và một dàn pháo hoa 36 lỗ, S trả tiền là 9.500.000đồng (*Chín triệu năm trăm nghìn đồng*). S để bao tải đựng pháo trên giỏ đèo hàng phía trước của xe máy. Khi S đang điện thoại cho người thanh niên trước đó đã hỏi mua pháo, thì bị Công an huyện PT và Công an xã LX đến yêu cầu kiểm tra hành chính, S đã giao nộp toàn bộ vật chứng và khai nhận là pháo. Tổ công tác đưa S cùng vật chứng về Công an xã LX lập biên giải quyết và niêm phong vật chứng.

** Về việc giám định vật chứng thu giữ*:

Tại bản kết luận giám định số 841/KLGĐ - PC 54 ngày 26/01/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội, kết luận: 01(một) hộp vuông màu đỏ, kích thước (14x14x14) cm, bên trong có chứa dàn pháo hoa 36 ống hình trụ tròn là pháo hoa,

khi bị kích thích có gây tiếng nổ, trọng lượng 1,47kg; 220 quả tròn đầu hình trụ có gắn dây màu xanh đường kính 04cm dài 06cm đều là pháo hoa, khi bị kích thích có gây tiếng nổ, trọng lượng 8,29kg.

Ngày 27/01/2018, Cơ quan CSĐT Công an huyện PT có gửi quyết định trưng cầu giám định bổ sung, yêu cầu giám định trong mẫu vật gửi giám định có thành phần của pháo nổ không? (có chứa thuốc pháo và khi có tác động của kích thích cơ, nhiệt, hoá điện có gây tiếng nổ hay không).

Tại bản kết luận giám định số 1158/KLGĐ - PC 54 ngày 06/02/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội, kết luận: 01 (một) hộp vuông màu đỏ, kích thước (14x14x14) cm, bên trong có chứa 36 ống trụ hình tròn, bên trong mỗi ống đều có thành phần của thuốc pháo; 220 quả tròn đầu hình trụ có gắn dây màu xanh đường kính 04cm, dài 06cm đều có thành phần thuốc pháo.

Ngày 28/02/2018, Cơ quan CSĐT Công an huyện PT tiếp tục gửi quyết định trưng cầu giám định bổ sung, Phòng kỹ thuật hình sự (PC54) Công an thành phố Hà Nội, yêu cầu giám định trong mẫu vật gửi giám định có đầy đủ đặc tính của pháo nổ không (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ hay mẫu gửi giám định là pháo hoa không có đặc tính của pháo nổ).

Tại bản kết luận giám định số 1506/KLGĐ - PC 54 ngày 07/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội, kết luận: 01 hộp vuông màu đỏ, kích thước (14x14x14)cm, bên trong có chứa 36 ống trụ hình tròn là pháo, có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ); 220 quả tròn đầu hình trụ có gắn dây màu xanh đường kính 04cm, dài 06cm đều là pháo, có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ).

Tại Bản cáo trạng số 48/CT- VKS ngày 13 tháng 6 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện PT, thành phố Hà Nội đã truy tố Nguyễn Thanh S về tội Buôn bán hàng cấm, theo điểm c khoản 1 Điều 190 của Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa phát biểu quan điểm giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo về tội Buôn bán hàng cấm và đề nghị: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 190, điểm s khoản 1, khoản 2, Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh S từ 15 đến 21 tháng tù, cho hưởng án treo thời gian thử thách từ 30 đến 42 tháng. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy vật chứng gồm: 01 thùng bìa cát tông dán kín đã niêm phong, kích thước (27,5x34x43)cm bên trong chứa mẫu vật chứng đã giám định, bên ngoài có chữ ký của giám định viên phòng PC 54, cán bộ điều tra và của Nguyễn Thanh S; 01 bao tải màu vàng.

Về án phí bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Thanh S tại phiên tòa đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi Buôn bán hàng cấm là 220 quả pháo trứng và dàn pháo hoa 36 ống mà bị cáo đã thực hiện. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện PT, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện PT, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thanh S không có ý kiến và không khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng quy định của pháp luật.

[2] Về tội danh, khung hình phạt: Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện PT đã truy tố. Mặt khác, lời khai của bị cáo cũng phù hợp với các tài liệu điều tra khác có trong hồ sơ vụ án và được chứng minh bằng các vật chứng đã được Cơ quan điều tra thu giữ, Kết luận giám định số 1506/KLGĐ - PC54 ngày 07/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội. Do vậy, có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 20h30 phút ngày 20/01/2018, tại Cụm 8, xã LX, huyện PT, thành phố Hà Nội, Nguyễn Thanh S đã có hành vi tàng trữ trái phép một dàn pháo hoa 36 ống hình trụ, trọng lượng 1,47 kg; 220 quả tròn đầu hình trụ có gắn dây màu xanh, trọng lượng 8,29 kg, tổng trọng lượng là 9,76 kg pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ), mục đích bán cho người khác để thu lời bất chính thì bị Công an huyện PT, thành phố Hà Nội bắt quả tang.

Hành vi của Nguyễn Thanh S đã đủ yếu tố cấu thành tội "Buôn bán hàng cấm" theo quy định tại điểm c khoản 1 điều 190 Bộ luật hình sự. Vì vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện PT, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi lẽ đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước đối với các mặt hàng cấm kinh doanh. Hậu quả của hành vi buôn bán pháo nổ gây ra đối với người và tài sản là rất nặng nề, nhưng do thiếu hiểu biết hậu quả do pháo gây ra nên bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội, vì vậy cần phải có hình phạt nghiêm đối với bị cáo để giáo dục và phòng ngừa chung. Tuy nhiên, khi quyết

định hình phạt Hội đồng xét xử cũng xem xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tình tiết tăng nặng: Không có.

- Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; Bị cáo phạm tội lần đầu; chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú xác nhận, gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo là lao động duy nhất trong gia đình, đây là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, Hội đồng xét xử xem xét để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Xét bị cáo có nhân thân tốt, có địa chỉ cư trú rõ ràng nên không cần cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội cũng đủ để giáo dục đối với bị cáo và tạo điều kiện cho bị cáo có cơ hội sửa chữa sai lầm của bản thân.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo là người lao động tự do, không có thu nhập ổn định, gia đình có hoàn cảnh khó khăn nên không có khả năng và điều kiện về kinh tế để thi hành án, vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền theo quy định tại khoản 4 Điều 190 của Bộ luật hình sự.

[5] Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã thu giữ một dàn pháo hoa 36 ống hình trụ, trọng lượng 1,47kg; 220 quả tròn đầu hình trụ có gắn dây màu xanh, trọng lượng 8,29kg. Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra Công an huyện PT đã trưng cầu giám định và Cơ quan giám định đã trích lại mẫu để giám định. Vì vậy, sau quá trình giám định Cơ quan điều tra đã chuyển Bộ tư lệnh thủ đô Hà Nội 01 hộp pháo hoa dàn 36 ống và 217 quả pháo hoa hình cầu. Đây là loại Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 bao tải màu vàng, do không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

Về nguồn gốc vật chứng: Do Nguyễn Thanh S khai nhận, mua của một người phụ nữ (không rõ nhân thân, lai lịch) tại thôn Bảo Lộc, xã Võng X, huyện PT, nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh làm rõ, nên không đề cập giải quyết trong vụ án này.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Dream biển số 33R1- 1001 và chiếc điện thoại OPPO đã qua sử dụng, quá trình điều tra đã làm rõ nguồn gốc và chủ sở hữu là tài sản chung của gia đình Nguyễn Thanh S, các thành viên trong gia đình hoàn toàn không biết việc S sử dụng tài sản vào việc phạm pháp. Ngày 07/5/2018, cơ quan điều tra Công an huyện PT đã trao trả tài sản cho đại diện chủ sở hữu hợp pháp là chị Đoàn Thị Lan là vợ của Nguyễn Thanh S. Sau khi nhận lại tài sản, không ai có yêu cầu đề nghị gì, nên không đề cập giải quyết.

Đối với người phụ nữ đã bán pháo và người đàn ông đã thoả thuận mua pháo của Nguyễn Thanh S, do không xác định rõ được nhân thân lai lịch, nên cơ quan điều tra không đề cập xử lý trong vụ án này.

Đối với Nguyễn Thị H (là con gái của bị cáo S), sinh năm 2003, không có hành vi gì liên quan đến việc giao dịch mua bán pháo trái phép của Nguyễn Thanh S. Mặt khác, bản thân Nguyễn Thị H chưa đến tuổi chịu trách nhiệm hình sự, Cơ quan điều tra đã nhắc nhở giáo dục nên không đề cập giải quyết trong vụ án này.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 190, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Thanh S 15** *(Mười lăm)* tháng tù, về tội "Buôn bán hàng cấm", nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 (*Ba mươi*) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thanh S cho UBND xã XP, huyện PT, thành phố Hà Nội giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 hộp pháo hoa dàn 36 ống lắp sẵn pháo và 217 quả pháo hoa hình cầu. (*Vật chứng do Bộ tư lệnh thủ đô, cục kỹ thuật quản lý, theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 11/7/2018 giữa Công an huyện PT và Bộ lư lệnh thủ đô Hà Nội).*

Tịch thu tiêu hủy 01 tải màu vàng (*Vật chứng do Chi cục Thi hành án dân sự huyện PT quản lý theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 17/7/2018 giữa Công an huyện PT và Chi cục Thi hành án dân sự huyện PT, thành phố Hà Nội).*

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự. Điểm a, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Nguyễn Thanh S phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn*) án phí hình sự sơ thẩm.

Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự , quyền kháng cáo của bị cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy đinh tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự, có

quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Đặng Thị Bích Loan

Nơi nhận
- *TAND thành phố Hà Nội*;
- *CA, VKSND huyện Phúc Thọ*;
- *CCTHADS huyện Phúc Thọ;*
- *Những người tham gia tố tụng;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*